## 媽媽的眼睛 My Mother's Eyes

美麗的美麗的天空裡
Měi lì dì měi lì de tiān kōng lǐ
出來了光 亮的小星星
chū lái le guāng liàng de xiǎo xīng xīng
好像是我媽媽慈愛的眼睛
hǎo xiàng shì wǒ mā mā cí' ài de yǎn jīng

媽媽的眼睛我最喜愛
mā mā de yǎn jīng wǒ zuì xǐ ài
常希望我做個好小孩
cháng cháng xī wàng wǒ zuò gè hǎo xiǎo hái
媽媽的眼睛我最喜愛
mā mā de yǎn jīng wǒ zuì xǐ 'ài

English Translation: In the beautiful sky, little bright stars appeared they look like my mother's kind eyes

My mother's eye are my favorite Often she hopes for me to be a good child My mother's eyes are my favorite



親愛的媽媽美麗的媽媽 陪伴我長大 Qīn' ài de mā mā měi lì de mā mā péi bàn wǒ zhǎng dà 月亮微微笑向 我招手 溫暖 幸福的家 yuè liàng wéi wéi xiào xiàng wǒ zhāo shǒu wēn nuǎn xìng fú de jiā

妳做飯我也要幫幫忙 năi zuò fân wǒ yè yào bāng bāng máng 好好吃香 噴噴的晚餐 hǎo hào chī xiāng pēn pēn de wǎn cān 小蜜蜂最愛花蜜 xiǎo mì fēng zui' ài huā mì 每一天要在一起 měi yī tiān yào zài yī qǐ 甜蜜蜜擁抱媽咪 tián mì mì yǒng bào mā mī

親愛的媽媽辛苦的媽媽照顧我長大 qīn' ài de mā mā xīn kǔ de mā mā zhào gù wó zhǎng dà 蒲公英默默向我點頭溫暖幸福的家 pú gōng yīng mò mò xiàng wó diǎn tóu wēn nuǎn xìng fú de jiā

我生病妳總是睡不著wǒ shēng bìng nǎi zǒng shì shuì bù zháo 快快好不要讓妳擔心kuài kuài hǎo bù yào ràng nǎi dān xīn 小蜜蜂最愛花蜜xiǎo mì fēng zuì' ài huā mì 每一天要在一起měi yī tiān yào zài yī qǐ 甜蜜蜜擁抱媽咪tián mì mì yǒng bào mā mī

**English Translation:** 

Dearest mom, beautiful mom, with me as I've grown The moon smiles and waves at me, at my warm and happy home

When you cook, I'll help Delicious dinner that smells good Like a little bee who loves nector Everyday together Sweet embraces with mommy

Dearest mom, my hard working mom, always taking care of me Dandelions quietly nods, at my warm and happy home

When I'm sick, you lose sleep
I'll get well quickly so you won't have to worry
Like a little bee who loves nector
Everyday, we'll be together
Sweet embrarces with mommy

# 母親您真偉大

作詞:王毓騵 作曲:佚名

母親像月亮一樣照耀我家門窗 Nǚ gīn xiàng yuè liàng yữ yàng zhào yào wỗ jiã mén chuẩng 聖潔多慈祥發出愛的光芒 為了兒女著想不怕烏雲阻擋 wèi liǎo er nǚ zhuó xiǎng bù pà wũ yún zử dǎng 賜給我溫情鼓勵我向上 母親啊我愛您我愛您您真偉大 mǚ giữ wõ wện qíng gố nín wố xiàng shàng 母親啊我愛您我愛您您真偉大

母親像星星一樣照耀我家門窗里潔多慈祥發出愛的光芒 shèng jié duō cí xiáng fā chū de guāng máng 不辭艱難困苦給我指引迷惘 親情深如海此恩怎能忘 朝情深如海此恩怎能忘 母親啊我愛您我愛您您真偉大 我愛您您真偉大

Mother is like the moon, lighting up the doors and windows of my home Holy and kind, radiating with love's light Always thinking of her son and daughter, unafraid of dark clouds blocking her Give me warmth, encouraging me to go higher Mother, I love you, I love you, you are so great

Mother is like the stars, lighting up the doors and windows of my home Holy and kind, radiating with love's light Not quitting at he face of adversitities, you give me direction when I'm lost (confused) Love of our family deep as the ocean, how can I forget such kindness? Mother, I love you, I love you, you are so great I love you, you are so great



慈母手中線,遊子身上衣。 cí mǔ shǒu zhōng xiàn yóu zǐ shēn shang yī 臨行密密縫,意恐遲遲歸。 此ín xíng mì mi fèng yì kǒng chí chí guī 誰言寸草心,報得三春暉。 Shuí yán cùn cǎo xīn bào dé sān chūn huī

#### **English Translation:**

Kind mother with thread in hand, tenderly handmade clothes for her son who is leaving on a journey

Before he depats, she sews with tight stiches, worrying of his delayed return What words from the heart of a short grass (symbolizing a son/daughter) can repay the light of three Springs?

## 聽媽媽的話

Listen to Mom by: Jay Chou

聽媽媽的話別讓她受傷 想快快長大才能保護她 美麗的白髮 幸福中發芽 新達的魔法 溫暖中慈祥

**English Translation:** 

Listen to mom, don't let her get hurt I want to grow up quickly, so I can protect her Beautiful gray hairs, flourishing in happiness Magic of an angel, warm and kind



### © 2019 Spot of Sunshine

Thank you for downloading my printable and stopping by my site!

This printable is for personal/classroom/Sunday school use only. By using it, you agree to not copy, reproduce, or change any content from the download, except for your own personal, non-commercial use.

You may not redistribute the contents of my downloads in whole or in part, for any reason.

If you found this pdf on a site other than spotofsunshine.com it is being used in violation of my copyright. Please email me at spotofsunshineChinese@gmail.com if you see this.

Please do NOT link directly to the pdf file online (people must be able to visit my website to get the pdf).

Do NOT upload this file to a shared website (dropbox, mediafire, 4shared.com, forums, or your own blog).

To create the books, print them, cut on the dotted lines, and staple together.

I hope you can use this printable in your own home or at church. If you liked this printable, I would love it if you shared the link to my blog to others who may be interested.

Thank you for agreeing to my Terms and Conditions! Many Blessings, Sunny @ SpotofSunshine.